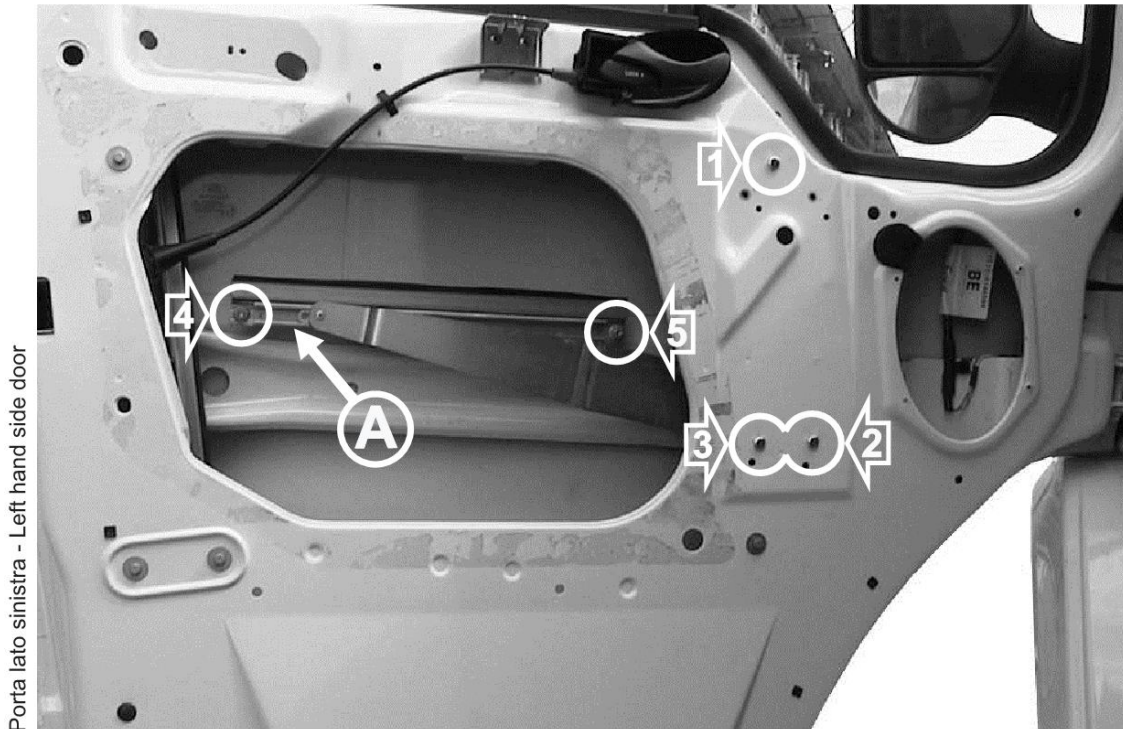
**FORD TRANSIT**

04/00 ⇒ 11/14



Porta lato sinistra - Left hand side door

IT OPERAZIONI DA ESEGUIRE:

- 1) Togliere l'alzacristallo.
- 2) Inserire la guida sottovetro **A** sui pattini del nuovo alzacristalli
- 3) Introdurre l'alzacristallo elettrico e fissarlo in pos. 1, 2, 3, 4 e 5.
- 4) Eseguire il collegamento elettrico.
- 5) Regolare il vetro e fissare le viti 4 e 5.

GB PROCEDURE TO FOLLOW:

- 1) Remove the window lift.
- 2) Mount the rail under the window **A** on the sliders of the new window regulator.
- 3) Insert the electric window lift and fix it in pos. 1, 2, 3, 4 and 5.
- 4) Perform the electric connections.
- 5) Adjust the window and secure it by using the nuts 4 and 5.

FR OPERATIONS À EXECUTER

- 1) Enlever le lève-vitre.
- 2) Monter la guide sous la vitre **A** sur les patins.
- 3) Introduire le dispositif électrique et le fixer au moyen des vis 1, 2, 3, 4 et 5.
- 4) Exécuter le branchement électrique.
- 5) Laissez descendre la vitre et serrez-la en position 4 et 5.

ES OPERACIONES A REALIZAR:

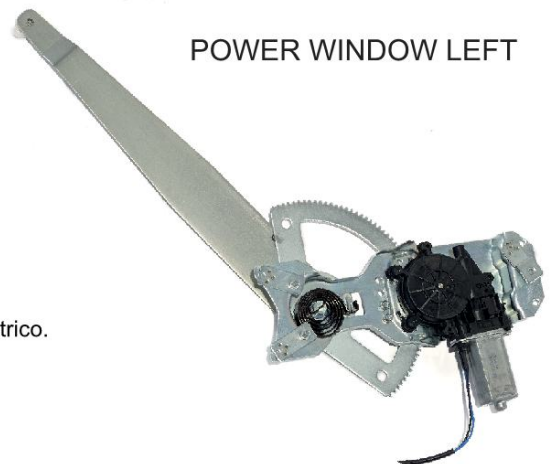
- 1) Sacar el elevavinas averiado.
- 2) Insertar el riel inferior **A** sobre los patines corredizos del nuevo elevavina eléctrico.
- 3) Fijar el nuevo elevavinas en los puntos 1, 2, 3, 4 y 5.
- 4) Realizar las conexiones eléctricas.
- 5) Fijar el vidrio en los puntos 4 y 5.

PT PROCEDIMENTO A SEGUIR:

- 1) Remova o elevador de vidro eléctrico.
- 2) Insira o patim de plástico na guia **A** situada na parte inferior do vidro.
- 3) Introduzir o elevador de vidros eléctrico e fixe-a através dos parafusos na posição 1, 2, 3, 4 e 5.
- 4) Proceda às conexões elétricas.
- 5) Ajuste o vidro e aperte os parafusos nas posições 4 e 5.

DE DER EINBAU ERGIBT SICH WIE FOLGT:

- 1) Bauen Sie den Fensterheber.
- 2) Montieren Sie die Laufführung unter der Scheibe **A** auf die Schlitten des Fensterheber
- 3) Führen Sie nun den elektrischen Fensterheber in die Tür ein, und befestigen ihn in Pos. 1, 2, 3, 4 und 5.
- 4) Führen Sie die elektrische Verkabelung.
- 5) Regulieren Sie das Fenster und befestigen die Schrauben in Pos. 4 und 5.



POWER WINDOW LEFT